

NAH UND NEU

DIE WOCHENSCHAU **Leserreise**



**NORD-OSTSEE-KANALFAHRT  
KIEL - BRUNSBÜTTEL**

Die Fahrt beginnt morgens um 10.00 Uhr in Kiel am Sartorikai, führt über die Kieler Förde in Richtung Kiel-Holtenau, wo die „Adler Princess“ in den Nord-Ostsee-Kanal geschleust wird. Es geht weiter nach Rendsburg und um 18.30 Uhr wird die „Adler Princess“ in Brunsbüttel am Südkai anlegen. Erleben Sie große und kleine Containerschiffe und lassen Sie sich von der abwechslungsreichen Landschaft und den verträumten Gutshöfen an den Ufern des Nord-Ostsee-Kanals bezaubern. Für Ihre Verpflegung ist mit einem umfangreichen Brunchbuffet und am Nachmittag mit einem Kuchenbuffet gesorgt (Kaffee, Tee).

Termin: Donnerstag, 8. Mai 2008

Preis **65,- €**

Abholung: FL ZOB vor der Holmpassage 8.00 Uhr SL Schleihallenparkplatz 8.30 Uhr

Buchungs-Hotline: **04 61 / 8 08-30 13**  
(Mo.-Fr. 9 bis 17 Uhr)

Veranstalter: **Adler-Schiffe**

FLensburg (ulz). „Wir kümmern uns“, so lautet das Motto der FDS, eine hundertprozentige Tochter der Mürwiker Werkstätten. Seit 2004 im Gewerbegebiet Kauslundhof angesiedelt, reichten die vorhandenen Räumlichkeiten für die insgesamt zehn unterschiedlichen Versorgungs- und Dienstleistungsabteilungen schon bald nicht mehr aus. Eine räumliche Erweiterung wurde dringend notwendig. Jetzt, nach knapp drei Jahren Planungs- und Bauzeit, konnte Einweihung und Inbetriebnahme gefeiert werden. Zahlreiche Gäste aus Politik, Verwaltung und Wirtschaft waren erschienen, um zusammen mit den Bauherren (Mürwiker Werkstätten und FDS) das Ereignis zu feiern. Günter Fenner, Geschäftsführer der Mürwiker Werkstätten, begrüßte die zahlreich erschienenen Gäste zu einem Empfang. Dr. Helmut Körner, Staatssekretär im Kieler Ministerium für Soziales, Gesundheit, Familie, Jugend und Senioren, wies in seinem Grußwort auf die Bedeutung und die soziale Verantwortung der Integrationsfirmen hin, die den behinderten Beschäftigten Möglichkeiten und Chancen eröffnen, um ganz normal am Erwerbsleben teilzunehmen. Integrationsobjekte und -firmen würden hier helfen, so beispielsweise auch die FDS. 1996 gegründet, beschäftigt inzwischen die FDS 106 Mitarbeiter, davon 45 mit Behinderung, rund 57 Prozent. Die Beschäftigungsfelder umfassen inzwischen unter anderem eine Kfz-Werkstatt als Meisterbetrieb, Kfz-Pflege, den Fahrradladen EldoRADO als Meisterwerkstatt, Garten- und Landschaftsbau, eine Abteilung Dach-



Wir kümmern uns!



Kauslundhof 5 / 24943 Flensburg  
Tel. +49 (0) 461-70 71 80  
Fax +49 (0) 461-70 71 832  
info@fds-flensburg.de  
www.fds-flensburg.de

Unsere Leistungen für Firmen, Vereine und Privatpersonen:

- Kfz-Werkstatt-Meisterbetrieb
- Kfz-Aufbereitung und -Pflege
- Garten- und Landschaftsbau
- Meisterbetrieb
- Dach-Wand-Wasser-Wege
- Malerei Meisterbetrieb
- Besenrein-Entrümpelungen
- Reinigungsservice
- EldoRADO Fahrradladen

Flensburger Versorgungs- und Dienstleistungs-Service eGmbH:  
**Erweiterungsbau im Kauslundhof eingeweiht**



Dr. Helmut Körner, Staatssekretär im Kieler Sozialministerium(I.), gratulierte im Namen der Ministerin Dr. Gitta Trauernicht zum Erweiterungsbau der FDS. Jürgen Klee, Geschäftsführer FDS und Anton Senner, Geschäftsführer der BAG Integrationsunternehmen, begrüßten zahlreiche Gäste aus Politik, Wirtschaft und Verwaltung. Foto: Schulz

Wand-Wasser-Wege unter der Leitung eines vierfachen Handwerksmeister, einen Malermeisterbetrieb, Besenrein-Entrümpelungen, einen Fahrdienst und eine Hausreinigung nach Hausfrauenart. Die Angebotspalette ist beeindruckend. Geschäftsführer Jürgen Klee, Dipl. Soziologe und Dipl. Betriebswirt (VWA), betonte die soziale Verantwortung der FDS, die mehr als überdurchschnittlich viele Personen mit einem Handicap beschäftigt. „Wir wollen nicht verwechselt werden mit Werkstätten für Behinderte, denn wir sind ein Unternehmen und bieten Dienstleistungen zu Marktpreisen an.“ Und bei der Vielzahl der angebotenen Dienstleistungen ist der Slogan „Wir kümmern uns“ genau richtig gewählt.

**Sand Jensen GmbH**  
Das automobiler Erlebnis!



Gebrauchtwagen Neuwagen Youngwagen

**BESUCHEN SIE UNS AM VERKAUFSOFFENEN AUTO-SONNTAG AM 20. APRIL 2008 VON 10 BIS 17 UHR!**

FORD	MAZDA
<b>Ford Galaxy 2,0 Trend 7 Sitzer</b> 24.990,- Neuwagen mit Garantie, Schwarz-met., Klimaanlage, Sitzheizung, Radio/CD & Lenkrad Fernbedienung (RDS 6000), beheizbare Frontscheibe, Lendenwirbelstütze, u.v.m. Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 11,0/6,4/8,1 l/100 km, CO2 194 g/km	<b>Mazda MX-5 2,0 Energy Roadster</b> 24.490,- Neuwagen mit Garantie, Grau-met., Leder, Klimaanlage, Sitzheizung, Radio/CD & Lenkrad FB, Lederlenkrad, Alufelgen, Armlehne, el. Fenster, el. Spiegel, u.v.m. UVP € 27.890* Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 7,7/10,0/6,0 l/100 km, CO2 183 g/km
<b>Ford Mondeo 1,6 Kombi Ambiente</b> 19.990,- Neuwagen mit Garantie, Grau-met., Klima, Sitzheizung, Radio 6000 mit CD & Lenkrad Fernbedienung, u.v.m. UVP € 24.240* Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 10,0/5,6/7,2 l/100 km, CO2 172 g/km	<b>Mazda 5 Excl. 2,0 MZR-CD DPF 7 Sitzer</b> 22.490,- Neuwagen mit Garantie, Alaskasilber-met., Klimaanlage, Sitzheizung, Radio mit CD und Lenkrad Fernbedienung, Lendenwirbelstütze, u.v.m. UVP € 26.280* Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,3/7,3/5,7 l/100 km, CO2 173 g/km
<b>Ford Mondeo 2,0 Kombi Ghia 146 PS</b> 22.990,- Neuwagen mit Garantie, Silber-met., Klimaanlage, Sitzheizung, Radio 6000 mit CD & Lenkrad Fernbedienung, 16" Alufelgen, beheizbare Frontscheibe, Tempomat, Lendenwirbelstütze, Aut. Abblendend Spiegel, Regensensor, u.v.m. UVP € 31.625* Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 11,2/6,0/7,9 l/100 km, CO2 189 g/km	<b>NISSAN</b>
<b>HONDA</b>	<b>Nissan Qashqai 2,0 4WD Tekna</b> 24.990,- Neuwagen mit Garantie, Schwarz-met., Lederbraun, Glasdach, Klimaanlage, Sitzheizung, Keyless Drive, Aut. Abblendend Spiegel, Einparkhilfe, Xenon, Radio mit CD-Wechsler & Lenkrad FB, Tempomat, Regensensor, Alufelgen, u.v.m. Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 11,0/7,0/8,4 l/100 km, CO2 204 g/km
<b>Honda CR-V 2,2 Eleg. I-CTDI 4WD DPF</b> 26.990,- Neuwagen mit Garantie, Nighthawk Black Pearlmet., Klimaanlage, Sitzheizung, Bordcomputer, Multifunktionslederlenkrad, Außenspiegel el. beheizbar & klappbar, Tempomat, Radio/CD mit Lenkrad FB, u.v.m. UVP € 31.625* Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,6/8,4/5,5 l/100 km, CO2 156 g/km	<b>Nissan X-Trail 2,0 XE 4x4 6 Gang</b> 24.490,- Neuwagen mit Garantie, Schwarz-met., Allradantrieb, Klimaanlage, Tempomat, Radio mit CD, Sitzheizung, u.v.m. UVP € 27.540* Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 11,1/7,3/8,7 l/100 km, CO2 208 g/km
<b>Honda Civic 1,8 Sport i-Vtec</b> 17.990,- Neuwagen mit Garantie, Champagne silber-met., Klimaanlage, Regensensor, Tempomat, Sitzheizung, Bordcomputer, 4x el. Fensterheber, Radio mit CD und Lenkrad Fernbedienung, Alarm, u.v.m. UVP € 21.980* Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,6/8,4/5,5 l/100 km, CO2 156 g/km	<b>PEUGEOT</b>
<b>FORD S-MAX 2,0 TREND 7 SITZER</b> Neuwagen mit Garantie, Grau-met., Trend, Klimaanlage, Sitzheizung, Radio mit CD und Lenkrad Fernbedienung (RDS 6000), Beheizbare Frontscheibe, 4 x elektr. Fenster, Lendenwirbelstütze, u.v.m. Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 11,0/6,4/8,1 l/100 km, CO2 194 g/km <b>NUR 23.990,-</b>	<b>Peugeot 207 1,6 Sport 3 Türig</b> 13.990,- Neuwagen mit Garantie, Silber-met., Sport, Klima, Sitzheizung, elektr. Fenster, Radio/CD & Lenkrad FB, Nebelscheinwerfer, Sportsitze, Verchromtes Auspuffrohr, Sport Stossfänger, u.v.m. Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 9,3/5,6/7,0 l/100 km, CO2 166 g/km



**VW PASSAT VARIANT 1,9 TDI DPF BLUE MOTION**  
Neuwagen mit Garantie, Caball Blau-met., Klimaanlage, Tempomat, Sitzheizung, FIS, Radio mit CD RDC300 mit 8 Lautsprechern, u.v.m. UVP € 29.795\*  
Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,0/4,3/4,3 l/100 km, CO2 132 g/km  
**NUR 24.490,-**

**VOLVO V 50 1,6 D DPF KOMBI**  
Neuwagen mit Garantie, Schwarz-met., Leder Beige, Klimaanlage, Sitzheizung, Radio mit CD und Lenkrad Fernbedienung, Tempomat, 4 X elektr. Fensterheber, Lendenwirbelstütze, u.v.m. UVP € 27.970\*  
(Stadt/Land/Ø) 5,0/6,3/4,3 l/100 km, CO2 132 g/km  
**NUR 23.490,-**

PEUGEOT	VW
<b>Peugeot 307 2,0 5 Türig Platinum</b> 16.490,- Neuwagen mit Garantie, Schwarz-met., Lederschwarz, Klimaanlage, Sitzheizung, Radio/CD & Lenkrad FB, Regensensor, Tempomat, Aut. Abblendbare Spiegel, Alufelgen, u.v.m. UVP € 25.090* Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 10,7/6,0/7,2 l/100 km, CO2 184 g/km	<b>VW Passat 1,9 TDI Trendline Lim.</b> 22.990,- Neuwagen mit Garantie, Silber-met., Klimaanlage, Tempomat, Sitzheizung, Radio/CD RDC300 & 8 Lautsprechern, u.v.m. UVP € 27.025* Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 7,5/4,7/5,6 l/100 km, CO2 148 g/km
<b>Peugeot 307 SW 2,0 Platinum</b> 19.990,- Neuwagen mit Garantie, Schwarz-met., Lederschwarz, Glasdach, Klimaanlage, Sitzheizung, Radio/CD & Lenkrad FB, Regensensor, Tempomat, Aut. Abblendbare Spiegel, Alufelgen, Armlehne, u.v.m. UVP € 24.990* Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 11,0/6,1/7,9 l/100 km, CO2 188 g/km	<b>VW Passat Var. 2,0 TDI DPF Comf. 140 PS</b> 26.490,- Neuwagen mit Garantie, Granite Grün-met., Klimaanlage, Tempomat, Sitzheizung, Radio mit CD RDC300 mit 8 Lautsprechern, Dachreile, DPF, u.v.m. UVP € 31.700* Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 8,7/5,9/6,9 l/100 km, CO2 182 g/km
<b>Peugeot 407 2,0 HDI FAP SW 136 PS</b> 23.490,- Neuwagen mit Garantie, Schwarz-met., Dobb. Klimaanlage, Glasdach, Sitzheizung, 16" Alufelgen, Tempomat, Regensensor, u.v.m. UVP € 29.550* Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 7,9/5,0/6,0 l/100 km, CO2 159 g/km	<b>ANDERE MARKEN</b>
<b>VW</b>	<b>Audi A4 1,8T Lim. S-Line Edition</b> 26.990,- Neuwagen mit Garantie, Delingrau-met., Klimaanlage, Glanzpaket, Audi Komplet org. Umbau: Frontschürze, Seitenschweller, Heckklappenspoiler, Heckdiffusor, 18" Alufelgen, H&R Federsatz 30mm Tiefer, u.v.m. Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 11,3/6,4/8,2 l/100 km, CO2 197 g/km
<b>VW Golf 1,9 TDI DPF GT 5 Türig 105 PS</b> 21.490,- Neuwagen mit Garantie, Silber-met., GT, Klimaanlage, Sitzheizung, Alufelgen, Lederlenkrad, Sportsitze, Sportfahrwerk, SRA, Tempomat, Radio RC 300 mit CD, el. Fenster, u.v.m. Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,0/7,8/5,0 l/100 km, CO2 158 g/km	<b>Chevrolet Captiva 2,4 LS 2WD</b> 21.990,- Neuwagen mit Garantie, Schwarz-met., Klima, Radio mit CD mit Lenkrad Fernbedienung, 16" Alufelgen, u.v.m. Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 12,0/7,1/8,9 l/100 km, CO2 217 g/km
<b>VW Touran 1,4 TSI Trendline 140 PS</b> 22.490,- Neuwagen mit Garantie, Schwarz-met., Klimaanlage, Sitzheizung, Multifunktionslenkrad, Einparkhilfe, Tempomat, Radio mit CD, Lendenwirbelstütze, u.v.m. Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 9,7/6,1/7,4 l/100 km, CO2 176 g/km	<b>Skoda Octavia 1,9 TDI-PD Kombi Tour</b> 16.990,- Neuwagen mit Garantie, Satin-Grau-met., Klima, Tempomat, Bordcomputer, Dachreile, Lendenwirbelstütze, 4 x elektr. Fensterh., Beheiz e-Spiegel, u.v.m. Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,5/4,3/5,1 l/100 km, CO2 135 g/km
<b>VW Touran 2,0 TDI Highl. DPF 7 Sitzer 170 PS</b> 27.490,- Neuwagen mit Garantie, Schwarz-met., Klimaanlage, Sportsitze, Sitzheizung, Multifunktionslenkrad, Einparkhilfe, Tempomat, Alufelgen, Nebelscheinwerfer, Radio/CD & Lenkrad FB, 8 Lautsprecher, u.v.m. Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 8,7/5,9/7,0 l/100 km, CO2 185 g/km	<b>Volvo V 50 1,8 Kombi</b> 22.490,- Neuwagen mit Garantie, Silber-met., Leder, Klimaanlage, Sitzheizung, Radio mit CD und Lenkrad FB, Tempomat, Bordcomputer, DSTC, Lendenwirbelstütze, u.v.m. UVP € 28.480* Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 7,3/10,1/5,7 l/100 km, CO2 174 g/km

**MAZDA 5 TOP 2,0 MZR-CD DPF 7 SITZER**  
Neuwagen mit Garantie, Satinsilber-met., Xenon, Klimaanlage, 17" Alufelgen, Diesel Partikelfilter, Sitzheizung, 4 X elektr. FH, Lendenwirbelstütze, u.v.m. UVP € 28.080\*  
Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 6,8/4,4/5,2 l/100 km, CO2 173 g/km  
**NUR 23.990,-**

**VW TOURAN 1,9 TDI CONCEPTLINE DPF 90 PS**  
Neuwagen mit Garantie, Slate Grau-Met., Klimaanlage, Sitzheizung, Multifunktionslenkrad, Einparkhilfe, Tempomat, Radio mit CD und Lenkrad FB, 8 Lautsprecher, u.v.m.  
Verbrauch: (Stadt/Land/Ø) 7,5/5,3/6,0 l/100 km, CO2 157 g/km  
**NUR 22.990,-**



Beheizbare Frontscheibe & 7 Sitze



Xenon & Klimaautomatik



Einparkhilfe & Klimaautomatik

\* Bei diesem Auto handelt es sich um ein Reimportfahrzeug, dessen Ausstattung, bei den von den Herstellern im Internet oder im Katalog angebotenen Fahrzeugen abweichen kann.

**SAND JENSEN AUTOHAUS**  
Zur Bleiche 43 · 24941 Flensburg  
www.sandjensen.de